


РАЗДЕЛ 1 — МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА ОХЛАЖДЕНИЯ ШЛЕМА — ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ


-  **Защитите себя и других от травм — прочитайте, примите к сведению и сохраните эту важную информацию о мерах предосторожности и инструкции по эксплуатации оборудования.**

1-1. Используемые символы

Helmet Cooler_2018-01_rus



ОПАСНО! — Указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приведет к смерти или серьезной травме. Возможные опасности обозначены расположенными рядом символами или объяснены в тексте.

 *Указывает на особые инструкции.*




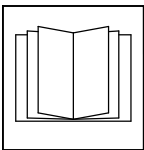
Указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезной травме. Возможные опасности обозначены расположенными рядом символами или объяснены в тексте.

Эта группа символов означает «Предупреждение! Соблюдать осторожность! Опасность поражения ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ПОДВИЖНЫМИ И ГОРЯЧИМИ ДЕТАЛЯМИ». Ознакомьтесь с приведенными ниже символами и соответствующими рекомендациями, как избежать опасностей.

ПРИМЕЧАНИЕ — *Указывает на формулировки, не связанные с травмами.*

1-2. Опасности

-  Устанавливать, эксплуатировать, обслуживать и ремонтировать это оборудование может только квалифицированный персонал. Квалифицированным персоналом являются лица, имеющие специальное образование, свидетельство или профессиональный статус либо обладающие обширными знаниями и опытом, которые продемонстрировали свою способность решать проблемы, связанные с работой или проектом, и прошли обучение технике безопасности, позволяющее выявлять и предотвращать опасности.



ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ.

- Перед установкой, эксплуатацией или обслуживанием устройства внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и всеми табличками. Прочтите информацию по технике безопасности в начале руководства и в каждом его разделе.
- Используйте только оригинальные запчасти от производителя.
- Монтаж, техническое обслуживание и ремонт следует выполнять в соответствии с инструкциями по эксплуатации, отраслевыми стандартами, а также национальными, региональными и местными нормами.



НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА ОХЛАЖДЕНИЯ ШЛЕМА может быть опасным.

При выполнении сварочных работ образуются дым и газы. Вдыхание таких газов и дыма потенциально опасно для здоровья.

- Строго соблюдайте данные инструкции и указания предупреждающих табличек. Это изделие предназначено для использования только в качестве охлаждающего устройства. Оно не является средством индивидуальной защиты органов дыхания и не защищает пользователя от загрязняющих воздух веществ. Чтобы определить, нужно ли вам использовать средство защиты органов дыхания, обратитесь к специалисту по промышленной гигиене для проверки воздуха на месте проведения работ. Проверьте также качество воздуха, надев шлем, оснащенный системой охлаждения, и включив охлаждение — это позволит определить, требуется ли защита органов дыхания. При возникновении вопросов о выборе нужного средства защиты органов дыхания проконсультируйтесь с инженером по технике безопасности и с аттестованным специалистом по промышленной гигиене.
- Запрещается использовать это изделие, если существует опасность возгорания или взрыва.
- Запрещается использовать данное изделие в ветреную погоду, иначе отрицательное давление внутри маски приведет к всасыванию загрязняющих веществ из воздуха.
- Запрещается использовать данное изделие без установленного надлежащим образом искрогасителя, если только это не предусмотрено конструкцией устройства. Без искрогасителя (на соответствующих изделиях) искры от сварки могут воспламенить фильтр либо повредить его.
- Это изделие не подает кислород. Не используйте изделие, если уровень кислорода составляет 19,5 % или ниже, если концентрация загрязняющих веществ неизвестна или представляет непосредственную опасность жизни и здоровья либо если концентрация загрязняющих веществ превышает значения, на которые рассчитано оборудование.
- Не входите в зону проведения работ, не убедившись в том, что оборудование надлежащим образом собрано и работает, а также правильно надето.
- Перед каждым использованием оборудования необходимо проверить его детали на наличие повреждений и убедиться в его правильной работе.
- Опасные загрязняющие вещества могут быть невидимыми или не иметь запаха. Немедленно покиньте зону, если:
 - ... вам стало трудно дышать;
 - ... появилось головокружение, нарушение зрения или раздражение слизистых оболочек глаз, носа или рта;
 - ... оборудование повреждено.
- Запрещается ремонтировать, модифицировать, разбирать изделие или использовать его с деталями или принадлежностями, не поставляемыми производителем.
- Запрещается использовать устройство без надлежащим образом установленного фильтра (фильтров). Заменяйте поврежденные или засорившиеся фильтры. Запрещается мыть фильтры или использовать их повторно. Запрещается очищать фильтры постукиванием или с использованием сжатого воздуха: это может привести к повреждению фильтрующих элементов.
- Запрещается ограничивать или изменять воздушный поток устройства охлаждения шлема. Запрещается блокировать впускное или выпускное отверстие для воздуха. Убедитесь, что защитные очки, волосы, подшлемник и другие предметы не блокируют поток воздуха.
- Изделие содержит электрические детали, которые не считаются Управлением США по охране труда и промышленной гигиене в горнодобывающей промышленности (MSHA)/институтом NIOSH источником возгорания в легковоспламеняющихся и взрывоопасных средах.

1-3. Законопроект № 65 штата Калифорния. Предупреждения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: рак и нарушения репродуктивной функции —
www.P65Warnings.ca.gov

1-4. Основные стандарты безопасности

Безопасность при сварке, резке и выполнении сопутствующих операций, стандарт ANSI Z49.1, который можно бесплатно скачать на сайте Американского общества специалистов по сварке по адресу <http://www.aws.org> или приобрести в компании Global Engineering Documents (телефон: 1-877-413-5184, веб-сайт: www.global.ihc.com).

Техника безопасности по защите глаз и лица в процессе производственной и обучающей деятельности, стандарт ANSI Z87.1, опубликован Американским национальным институтом стандартов (ANSI), адрес: 25 West 43rd Street, New York, NY 10036, США (телефон: 212-642-4900, веб-сайт: www.ansi.org).